

MEDION®

Bedienungsanleitung Instruction Manual Mode d'emploi Handleiding



DAB+ Radio Radio DAB+

MEDION® LIFE® E66320 (MD 43000)

Inhoudsopgave

1.	Inhoud van de verpakking	83
2.	Over deze handleiding	83
2.1.	Gebruikte waarschuwingssymbolen en -woorden	84
3.	Gebruik voor het beoogde doel	86
4.	Veiligheidsadviezen	87
4.1.	Onbevoegde personen.....	87
4.2.	Gebruiksveiligheid	88
4.3.	Reparatie.....	94
5.	Overzicht van het apparaat	95
5.1.	Voorkant.....	95
5.2.	Rechterkant.....	96
5.3.	Achterkant.....	97
6.	Uitpakken en opstellen	98
7.	Netadapter op de radio aansluiten	98
8.	Batterijen in het apparaat plaatsen	99
9.	Apparaat in- of uitschakelen	100
10.	Richt de antenne	101
11.	Volume instellen	101
12.	In-ear/hoofdtelefoon aansluiten	102
13.	Instellingen	103
13.1.	Datum en tijd instellen	103
13.2.	Spraak	104
13.3.	Informatie op het display weergeven	105
14.	Radiomodus	105
14.1.	DAB-modus.....	105

15.	DAB-menu	108
15.1.	Full Scan (Volledig zoeken)	108
15.2.	Systeeminstellingen	108
15.3.	Prune (Zenderlijst opschonen)	108
15.4.	Manual Tune (Handmatig zenders zoeken) ..	109
16.	Systeeminstellingen	109
16.1.	Time (tijd).....	110
16.2.	Softwareversie	111
16.3.	Fabrieksinstelling	111
17.	FM-modus.....	112
17.1.	FM-zenders zoeken en opslaan	112
18.	FM-menu	113
19.	Reinigen	114
20.	Afvoer	115
21.	Technische gegevens.....	116
22.	Verklaring van conformiteit.....	117
23.	Colofon	118

1. Inhoud van de verpakking

Controleer of de levering volledig is en breng ons **binnen 14 dagen na aanschaf** op de hoogte van eventueel ontbrekende onderdelen.

Controleer bij het uitpakken of de volgende onderdelen zijn meegeleverd:

- DAB+/FM-radio met PLL-tuner
- Lichtnetadapter
- Handleiding en garantiebewijs

2. Over deze handleiding



Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u dit apparaat voor het eerst in gebruik neemt en neem vooral de veiligheidsinstructies in acht!

Alle handelingen aan en met dit apparaat zijn alleen toegestaan voor zover deze in de handleiding zijn beschreven.

Houd de handleiding altijd bij de hand en bewaar deze goed, zodat u de handleiding bij overdracht of verkoop kunt meegeven aan de nieuwe eigenaar.

2.1. Gebruikte waarschuwingssymbolen en -woorden



GEVAAR!

Waarschuwing voor acuut levensgevaar!

WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig onherstelbaar letsel!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor beschadiging van uw gehoor door te hoog volume!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar van een elektrische schok!



VOORZICHTIG!

Neem alle aanwijzingen in acht om letsel en materiële schade te voorkomen!

LET OP!

Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen!



LET OP!

Nadere informatie over het gebruik van het apparaat.



LET OP!

Neem de aanwijzingen in de handleiding in acht!

3. Gebruik voor het beoogde doel

Uw DAB+/FM-radio met PLL-tuner dient om muziek en geluid van radioprogramma's weer te geven.

DAB (Digital Audio Broadcasting) is een digitale overdrachtsstandaard voor ontvangst van radiozenders via de ether.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik en is niet geschikt voor industriële of zakelijke toepassingen.

Let erop dat de garantie vervalt bij oneigenlijk gebruik:

- wijzig niets aan uw apparaat zonder onze toestemming en gebruik geen randapparatuur die niet door ons is toegestaan of geleverd,
- gebruik alleen door ons geleverde of goedgekeurde (vervangende) onderdelen en accessoires,
- neem alle informatie in deze handleiding in acht, met name de veiligheidsvoor-

schriften. Elke andere toepassing wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan leiden tot letsel of schade.

- Gebruik het apparaat niet onder extreme omgevingsomstandigheden.

4. Veiligheidsadviezen

4.1. Onbevoegde personen

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of intellectuele vermogens en/of onvoldoende ervaring en/of kennis, tenzij dit gebeurt onder toezicht van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of de personen zijn geïnstrueerd in het juiste gebruik van het apparaat. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Berg het apparaat en de accessoires buiten bereik van kinderen op.



WAARSCHUWING!

Houd ook de verpakkingfolios buiten bereik van kinderen. Hierbij bestaat gevaar voor verstikking.

4.2. Gebruiksveiligheid

- Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals bijvoorbeeld een bloemenvaas, op het apparaat of in de onmiddellijke omgeving en bescherm alle onderdelen tegen drup- en spatwater. Deze voorwerpen kunnen omvallen, waarbij de vloeistof de elektrische veiligheid kan aantasten.
- Trek bij beschadiging van de lichtnetadapter, het aansluitsnoer of het toestel direct de stekker uit het stopcontact.
- Als het toestel van een koude naar een warme omgeving wordt gebracht, kan er condensvorming optreden. Wacht enkele uren voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Netspanning



WAARSCHUWING

Er bestaat gevaar voor een elektrische schok door spanningvoerende onderdelen. De volgende adviezen moeten absoluut in acht worden genomen:

- Gebruik voor aansluiten van deze radio uitsluitend de meegeleverde lichtnetadapter modelnr.: DYS062-060100W-3.
- Sluit de lichtnetadapter alleen aan op een goed bereikbaar en volgens voorschrift geïnstalleerd, geaard stopcontact (100-240 V~, 50/60 Hz) dichtbij de plaats van opstelling. Zorg ervoor dat het stopcontact altijd goed toegankelijk is zodat de stekker zonder problemen kan worden uitgetrokken.
- Haal voor het schoonmaken in principe altijd de stekker van het toestel uit het stopcontact.
- Trek het netsnoer altijd aan de stekker uit het stopcontact, trek niet aan het snoer.

- Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact bij schade aan de adapter, het snoer of het toestel zelf of als er vloeistof of voorwerpen in het toestel terecht zijn gekomen.

Plaats van opstelling/omgevingsfactoren

- Nieuwe apparaten geven de eerste uren soms een typische, onvermijdelijke, maar volstrekt ongevaarlijke geur af die na verloop van tijd steeds minder wordt. Om geuroverlast zoveel mogelijk te beperken adviseren wij om de ruimte regelmatig te ventileren. We hebben er bij de ontwikkeling van dit product voor gezorgd dat we ruim onder de geldende grenswaarden zijn gebleven.
- Plaats en gebruik alle onderdelen op een stabiele, vlakke en trillingsvrije ondergrond zodat het apparaat niet kan vallen.
- Houd bij de opstelling minstens 5 cm afstand vrij rondom het apparaat om voldoende ventilatie te garanderen.
- De ventilatie mag niet belemmerd worden

door voorwerpen zoals tijdschriften, een tafelkleed, gordijnen etc. die het apparaat bedekken.

- Stel het apparaat niet bloot aan directe warmtebronnen (bv. verwarmingsradiatoren).
- Zet geen open vuur (bv. brandende kaarsen) op of rond het apparaat.
- Plaats geen voorwerpen op de kabels omdat deze daardoor beschadigd kunnen raken.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in woonkamers of soortgelijke ruimten.

Elektromagnetische compatibiliteit

- Houd minimaal één meter afstand aan tot hoogfrequente en magnetische storingsbronnen (televisietoestel, luidsprekerboxen, mobiele of draadloze telefoons etc.) om storingen in de werking te voorkomen.

Veilige omgang met batterijen



WAARSCHUWING

Batterijen kunnen brandbare stoffen bevatten. Bij onoordeelkundig gebruik kunnen batterijen gaan lek-

ken, sterk verhit raken, ontbranden of zelfs exploderen, waardoor persoonlijk letsel of schade aan het apparaat kan ontstaan.

Neem absoluut de volgende adviezen in acht:

- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Batterijen kunnen bij inslikken levensgevaarlijk zijn. Roep direct medische hulp in wanneer een batterij is ingeslikt.
- **VOORZICHTIG!** Bij onjuiste vervanging van de batterij bestaat er **GEVAAR VOOR EXPLOSIE**.
Vervang een lege batterij door een nieuwe batterij van hetzelfde type.
- **GEVAAR VOOR EXPLOSIE!** Laad batterijen nooit op (tenzij dit uitdrukkelijk is toegestaan).
- **GEVAAR VOOR EXPLOSIE!** Batterijen nooit kortsluiten en nooit in het vuur werpen.
- Nooit batterijen uit elkaar halen of vervormen. Eventueel uitgelopen accu-/batterijzuur mag niet in contact komen met de huid, de ogen en slijmvliezen! Als de huid toch in aanraking is gekomen met het

zuur, spoelt u de plek meteen af met een ruime hoeveelheid schoon water en dient u direct een arts te raadplegen.

- Stel batterijen nooit bloot aan overmatige hitte (zoals rechtstreeks zonlicht, vuur etc.)
- Stel batterijen niet bloot aan extreme omstandigheden - zet het apparaat bv. niet op een verwarmingsradiator. Er bestaat toenemende kans op lekkage!
- Draai de polariteit nooit om. Let op dat de plus- (+) en minpolen (-) correct zijn geplaatst om kortsluiting te vermijden.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het apparaat; Batterijen kunnen gaan lekken. Bij lekkage van batterij-/accuzuur bestaan kans op huidirritatie!
- Verwijder een lekkende batterij onmiddellijk uit het apparaat. Maak de contacten schoon voordat u een nieuwe batterij plaatst. Bij lekkage van batterij-/accuzuur bestaan kans op huidirritatie!
- Verwijder de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet gebruikt.

- Controleer voordat u de batterij plaatst of de contacten in het apparaat en de batterijen schoon zijn en reinig ze zo nodig.

4.3. Reparatie

Neem bij technische problemen contact op met ons Service Center.



WAARSCHUWING

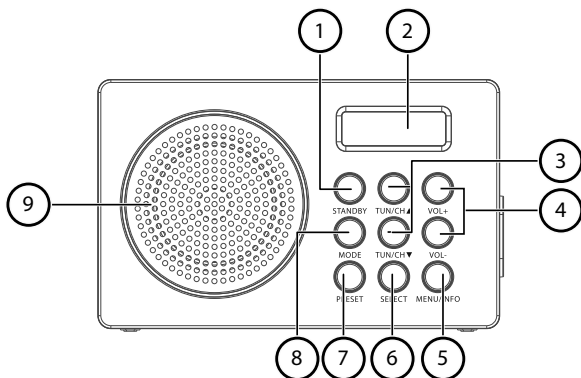
Er bestaat gevaar voor een elektrische schok door spanningvoerende onderdelen. Probeer in geen geval de behuizing van de lichtnetadapter of het apparaat zelf te openen of te repareren.

- Als de behuizing van de lichtnetadapter of de aansluitkabel beschadigd is moet, om gevaar te vermijden, de lichtnetadapter worden afgevoerd en worden vervangen door een nieuwe van hetzelfde type.
- Wanneer het netsnoer is beschadigd moet dit, om gevaar te voorkomen, worden vervangen door de klantenservice van de fabrikant of een vakkundige reparateur.

5. Overzicht van het apparaat

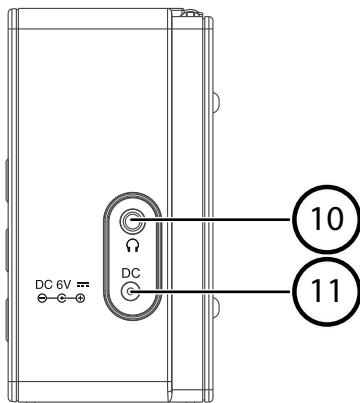
5.1. Voorkant

DE
FR
NL
DK



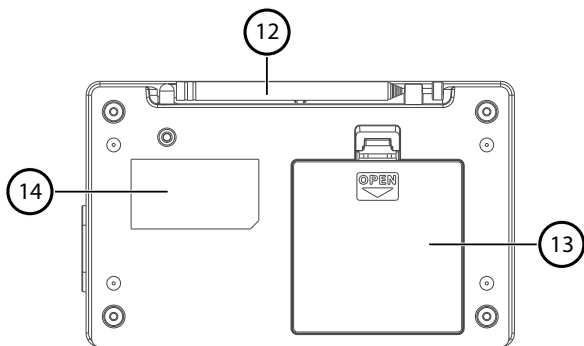
- 1) **STAND-BY**: Inschakelen/uitschakelen
- 2) Display
- 3) **▲ TUN/CH ▼**: Zenders zoeken
- 4) **VOL+/-**: Volume instellen
- 5) **MENU/INFO**: Menu openen/informatie weergeven
- 6) **SELECT**: Selectie bevestigen
- 7) **PRESET**: Zenders opslaan, opgeslagen zender selecteren
- 8) **MODE**: Bedrijfsmodus kiezen
- 9) Luidspreker

5.2. Rechterkant



- 10) Hoofdtelefoonaansluiting
- 11) Aansluiting lichtnetadapter

5.3. Achterkant



- 12) Telescoopantenne
- 13) Batterijvak
- 14) Typeplaatje



LET OP

Het typeplaatje bevindt zich aan de achterkant van het apparaat.

6. Uitpakken en opstellen

Verwijder alle verpakkingsmateriaal.



GEVAAR!

Houd ook de verpakkingsfolies buiten bereik van kinderen. Hierbij bestaat gevaar voor verstikking.

Zet het apparaat op een vlakke, stevige ondergrond. Let hierbij op het volgende:

- de radio en de batterij niet worden blootgesteld aan krachtige warmtebronnen;
- de radio en de batterij niet worden blootgesteld aan direct zonlicht;
- de radio (wekkerradio en lichtnetadapter) niet wordt blootgesteld aan water in welke vorm dan ook.

7. Netadapter op de radio aansluiten



LET OP!

Gebruik voor aansluiten van deze radio uitsluitend de meegeleverde lichtnetadapter modelnr.: DYS062-060100W-3. Op de lichtnetadapter is een typeplaatje aangebracht met de betreffende informatie.

- ▶ Sluit de stekker van het snoer aan op de aansluiting van de radio.
- ▶ Steek de stekker van de lichtnetadapter in een goed toegankelijk stopcontact (100-240 V ~ 50/60 Hz).



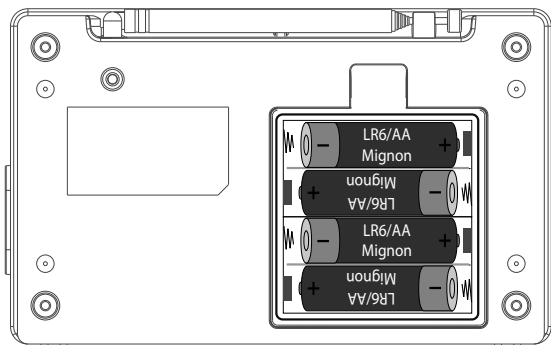
LET OP

Schakel de radio volledig uit, wanneer u deze langere tijd niet gebruikt. Trek daarvoor de stekker uit het stopcontact!

8. Batterijen in het apparaat plaatsen

Het batterijvak bevindt zich aan de achterkant van het apparaat.

- ▶ Verwijder het klepje van het batterijvak.
- ▶ Plaats vier batterijen van 1,5 V, formaat AA/LR06 zodat de minpool tegen de veren ligt. Zie ook de tekening in het batterijvak.



Schuif het klepje van het batterijvak weer op het batterijvak.



LET OP

Verwijder de batterij uit het apparaat als u het langere tijd niet gebruikt.

9. Apparaat in- of uitschakelen

- ▶ Druk kort op de toets **STANDBY** om het apparaat in te schakelen.



LET OP

Bij gebruik op batterijvoeding wordt het display volledig uitgeschakeld als het apparaat wordt uitgeschakeld.

**LET OP**

In de stand-by modus worden, indien ingesteld, de datum en de tijd weergegeven (zie ook "13.1. Datum en tijd instellen" op pagina 103).

- ▶ Trek de stekker uit het stopcontact om de radio volledig uit te schakelen.

10. Richt de antenne

- ▶ Trek de telescoopantenne volledig uit.

**LET OP**

De antenne moet volledig worden uitgetrokken om een goede signaalontvangst en een goede geluidskwaliteit te waarborgen. Als de telescoopantenne wordt verplaatst, moeten mogelijk de zenders opnieuw worden gezocht (zie "14. Radiomodus" op pagina 105).

11. Volume instellen

- ▶ Druk op de toets **-VOL-** om het volume te verlagen.
- ▶ Druk op de toets **VOL+** om het volume te verhogen.

12. In-ear/hoofdtelefoon aansluiten

Aan de zijkant van het apparaat is een hoofdtelefoonaansluiting aangebracht.

Sluit een hoofdtelefoon aan met een 3,5 mm klinkstekker. De luidsprekers worden dan automatisch uitgeschakeld.



WAARSCHUWING!

Overmatige geluidsdruk bij het gebruik van een in-ear of gewone hoofdtelefoon kan leiden tot schade aan het gehoor en/of verlies van het gehoorvermogen. Stel het geluidsvolume vóór de weergave in op de laagste stand.

Start het afspelen en verhoog het volume tot op het niveau dat u aangenaam vindt.

Wanneer het toestel langere tijd op een hoog geluidsvolume via een hoofdtelefoon wordt gebruikt, kan dit leiden tot gehoorschade bij de luisteraar.

13. Instellingen

Om de tijd en datum te kunnen instellen, moet het toestel zijn ingeschakeld. Systeeminstellingen kunnen alleen worden uitgevoerd wanneer het toestel is ingeschakeld.



LET OP

In de stand-by modus worden de instellingen bewaard.

Ga als volgt te werk om de instellingen uit te voeren:

13.1. Datum en tijd instellen

De radio is uitgeschakeld.



LET OP

Bij gebruik op batterijvoeding is geen stand-by modus beschikbaar. Daarom wordt de tijd niet weergegeven.

- ▶ Druk op de toets **MODE** tot op het display **DAB** of **FM** wordt weergegeven.
- ▶ Houd de toets **MENU** ongeveer 2 seconden lang ingedrukt om naar het menu DAB resp. FM te gaan.
- ▶ Selecteer met de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ het menu **SYSTEM**.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.
- ▶ Door meerdere keren op de toets **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ te drukken, roept u de functie **TIME** op.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.
- ▶ Selecteer met de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH**

▲ de optie **SET TIME/DATE**.

▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen. Op het display wordt de tijdaanduiding **00:00** weergegeven.

▶ Stel nu het huidige uur in door meerdere keren op de toets **TUN/CH▼** of **TUN/CH▲** te drukken.

▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen. De minutenweergave knippert.

▶ Stel nu de huidige minuut in door op de toets **TUN/CH▼** of **TUN/CH▲** te drukken.

▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen. Op het display knippert de weergave voor de datum.

▶ Stel nu de huidige dag in door meerdere keren op de toets **TUN/CH▼** of **TUN/CH▲** te drukken.

▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.

▶ Stel nu de huidige maand in door meerdere keren op de toets **TUN/CH▼** of **TUN/CH▲** te drukken.

▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.

▶ Stel nu het huidige jaar in door meerdere keren op de toets **TUN/CH▼** of **TUN/CH▲** te drukken.

▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen. Datum en tijd zijn nu ingesteld.

13.2. Spraak

▶ Selecteer het menu **SYSTEM**.

▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.

▶ Door meerdere keren op de toets **TUN/CH▼** of

TUN/CH▲ te drukken, roept u de functie **SPRA-CHE** op.

- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.
- ▶ Selecteer met de toetsen **TUN/CH▼** of **TUN/CH▲** de gewenste spraak (ENGLISH of DEUTSCH).
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.

13.3. Informatie op het display weergeven

Druk in de DAB- of FM-modus op de toets **MENU/INFO** om na elkaar de volgende informatie weer te geven op het display:

signaalsterkte (DAB), programmarubriek, naam van ensemble (DAB), kanaalnummer/frequentie, signaalfout (DAB), bitrate (DAB), codec/DAB-variant (DAB), netvoeding/batterijvoeding, tijd en datum.

14. Radiomodus

Met deze radio kunt u FM- en DAB-zenders ontvangen. Uw radio beschikt over het informatieaanbod DYnamic La-bel Segment (DLS), waarbij informatie zoals artiest, muziek-titel of actuele verkeersinformatie op het display wordt weergegeven.

14.1. DAB-modus

Wanneer de DAB-modus voor het eerst wordt gebruikt, zoekt het apparaat automatisch naar alle te ontvangen DAB-zenders en slaat deze permanent op, zodat het zoe-

ken naar zenders maar één keer hoeft plaats te vinden.

- ▶ Druk enkele keren op de toets **MODE** tot op het display **DAB** wordt weergegeven.

Op het display wordt een statusbalk weergegeven met de melding **SCANNING** en het aantal gevonden DAB-zenders.

Nadat het zoeken naar zenders is voltooid, worden de zenders in alfabetische volgorde opgeslagen en wordt de eerste zender in de lijst weergegeven.

- ▶ Stel nu de gewenste DAB-zender in door meerdere keren op de toets **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ te drukken.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.



LET OP

Als er geen DAB-zenders kunnen worden ontvangen, wordt op het display het DAB-menu weergegeven.

Zoeken naar DAB-zenders

- ▶ Houd de toets **MENU** ongeveer 2 seconden lang ingedrukt om naar het menu DAB te gaan.
- ▶ Selecteer met de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ het menu **FULL SCAN**.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen. De ontvanger zoekt nu naar alle beschikbare DAB-zenders.



LET OP

Voer het zoeken regelmatig uit om de lijst DAB-zenders actueel te houden.

DAB-zenders opslaan

U kunt maximaal 10 vooraf ingestelde DAB-zenders opslaan.

- ▶ Druk enkele keren op de toets **MODE** tot op het display **DAB** wordt weergegeven.
- ▶ Stel de gewenste DAB-zender in door meerdere keren op de toets **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ te drukken.
- ▶ Houd de toets **PRESET** ingedrukt tot op het display de aanduiding **PRESET STORE** wordt weergegeven.
- ▶ Selecteer met de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ een geheugenlocatie tussen **1 - 10**.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om te bevestigen. De zender is nu op de betreffende geheugenlocatie opgeslagen.

DAB-zenders oproepen

- ▶ Druk enkele keren op de toets **MODE** tot op het display **DAB** wordt weergegeven.
- ▶ Druk op de toets **PRESET** en kies vervolgens met de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ de geheugenlocatie van de zender die u wilt weergegeven.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om te bevestigen. De zender wordt weergegeven.

15. DAB-menu

Het DAB-menu kan alleen worden opgeroepen in de DAB-modus. De volgende functies kunnen daar worden opgeroepen:

- Full Scan (Volledig zoeken)
 - System (Systeeminstellingen)
 - Prune (Zenderlijst opschonen)
 - Manual Tune (Handmatig zenders zoeken)
- ▶ Druk enkele keren op de toets **MODE** tot op het display **DAB** wordt weergegeven.
 - ▶ Houd de toets **MENU** ingedrukt om naar het DAB-menu te gaan.
 - ▶ Roep nu met de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ de gewenste functie op in het DAB-menu.
 - ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.

15.1. Full Scan (Volledig zoeken)

Kies een optie om direct automatisch naar DAB+-zenders te gaan zoeken (zie “Zoeken naar DAB-zenders” op pagina 106).

15.2. Systeeminstellingen

De systeeminstellingen kunnen zowel in de DAB-modus als de FM-modus worden uitgevoerd (zie “16. Systeeminstellingen” op pagina 109).

15.3. Prune (Zenderlijst opschonen)

Als u zenders die niet meer actueel zijn uit de zenderlijst

wilt verwijderen, kiest u de optie **YES** en bevestigt u met de toets **SELECT**.

U kunt de functie annuleren door de optie **NO** te selecteren.

15.4. Manual Tune (Handmatig zenders zoeken)

U kunt hier zenders handmatig zoeken en de gekozen zender in de zenderlijst opnemen. Deze functie maakt een fijnafstemming van de zender mogelijk.

- ▶ Roep de functie **MANUAL TUNE** in het DAB-menu op.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.
- ▶ Stel handmatig de zender in met behulp van de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de zender weer te geven.

16. Systeeminstellingen

De systeeminstellingen kunnen zowel in de DAB-modus als de FM-modus worden uitgevoerd. In de systeeminstellingen kunt u de volgende instellingen uitvoeren:

- Tijd (tijd/datum instellen, Autom. Update, Datumnotatie)
- SW-versie
- Fabrieksinstelling
- ▶ Houd de toets **MENU** ingedrukt om naar het DAB- of FM-menu te gaan.
- ▶ Roep met de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ de optie **SYSTEM** op.

- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.
- ▶ Selecteer met de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ het gewenste submenu en bevestig met de toets **SELECT**.

16.1. Time (tijd)

Set Time/Date (Tijd/datum instellen)

Voor het instellen van de tijd, zie “13.1. Datum en tijd instellen” op pagina 103.

Set Date Format (Datumnotatie instellen)

- ▶ Kies met de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ de notatie **DD-MM-JJJJ** of **MM-DD-JJJJ** voor de datumnotatie.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.
- ▶ Druk tot slot op de toets **MENU** om het menu te verlaten.

Automatische update

- ▶ Kies met de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ de instellingen **UPDATE FROM ANY, UPDATE FROM DAB, UPDATE FROM FM** of **NO UPDATE**.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.
- ▶ Druk tot slot op de toets **MENU** om het menu te verlaten.

16.2. Softwareversie

Onder de optie **SW-VERSION** kunt u de huidige versie van de geïnstalleerde software weergeven.

16.3. Fabrieksinstelling

Hier kunt u alle instellingen terugzetten naar de fabrieksinstellingen.



LET OP

Bij het herstellen van de fabrieksinstellingen worden opgeslagen zenders gewist.

- ▶ Kies met de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ de instellingen **FACTORY RESET YES** of **FACTORY RESET NO**.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen. Als u **YES** heeft gekozen, wordt het apparaat opnieuw opgestart.
- ▶ Druk tot slot op de toets **MENU** om het menu te verlaten.

17. FM-modus

In deze modus kunt u FM-zenders ontvangen.

- ▶ Druk enkele keren op de toets **MODE** tot op het display **FM** wordt weergegeven.

17.1. FM-zenders zoeken en opslaan

- ▶ Stel met de toetsen **TUN/CH**▼ of **TUN/CH**▲ de frequentie in van de zender die u wilt weergeven.
- ▶ Houd een van de toetsen **TUN/CH**▼ of **TUN/CH**▲ ingedrukt om automatisch vooruit of achteruit naar zenders te zoeken. Het zoeken van zenders wordt gestopt bij het volgende krachtige zendersignaal.

FM-zenders opslaan

U kunt maximaal 10 vooraf ingestelde FM-zenders opslaan.

- ▶ Druk enkele keren op de toets **MODE** tot op het display **FM** wordt weergegeven.
- ▶ Stel de gewenste FM-zender in door meerdere keren op de toets **TUN/CH**▼ of **TUN/CH**▲ te drukken.
- ▶ Houd de toets **PRESET** ingedrukt tot op het display de aanduiding **PRESET STORE** wordt weergegeven.
- ▶ Selecteer met de toetsen **TUN/CH**▼ of **TUN/CH**▲ een geheugenlocatie tussen **1 - 10**.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om te bevestigen. De zender is nu op de betreffende geheugenlocatie opgeslagen.

FM-zenders oproepen

- ▶ Druk enkele keren op de toets **MODE** tot op het dis-

play **FM** wordt weergegeven.

- ▶ Druk op de toets **PRESET** en kies vervolgens met de toetsen **TUN/CH**▼ of **TUN/CH**▲ de geheugenlocatie van de zender die u wilt weergegeven.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om te bevestigen. De zender wordt weergegeven.

18. FM-menu

Het FM-menu kan alleen worden opgeroepen in de FM-modus. De volgende functies kunnen daar worden opgeroepen:

- Scan Setting (Instelling voor zenders zoeken)
- System (Systeeminstellingen)
- Audio Setting (Audio-instelling)
- ▶ Druk enkele keren op de toets **MODE** tot op het display **FM** wordt weergegeven.
- ▶ Houd de toets **MENU** ingedrukt om naar het FM-menu te gaan.
- ▶ Roep nu met de toetsen **TUN/CH**▼ of **TUN/CH**▲ de gewenste functie op in het FM-menu.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.

Scan Setting (Instelling voor zenders zoeken)

- ▶ Kies met de toetsen **TUN/CH**▼ of **TUN/CH**▲ de instellingen **ALL STATIONS** of **STRONG STATIONS**.

In de instelling **STRONG STATIONS** stopt het zoeken naar zenders alleen bij krachtige radiozenders. In de instel-

ling **ALL STATIONS** stopt het zoeken naar zenders bij elke gevonden frequentie van een radiozender.

- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.
- ▶ Druk tot slot op de toets **MENU** om het menu te verlaten.

System (Systeeminstellingen)

De systeeminstellingen kunnen zowel in de DAB-modus als de FM-modus worden uitgevoerd (zie "16. Systeeminstellingen" op pagina 109).

Audio Setting (Audio-instelling)

- ▶ Kies met de toetsen **TUN/CH** ▼ of **TUN/CH** ▲ de instellingen **STEREO ALLOWED** of **FORCED MONO**.
- ▶ Druk op de toets **SELECT** om de invoer te bevestigen.
- ▶ Druk tot slot op de toets **MENU** om het menu te verlaten.

19. Reinigen

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat reinigen. Reinig het apparaat met een droge, zachte doek. Gebruik geen chemische schoonmaak- of oplosmiddelen. Deze kunnen het oppervlak en/of de opschriften op het toestel beschadigen.

20. Afvoer



Verpakking

Dit apparaat is verpakt om het tijdens het transport tegen beschadiging te beschermen. Verpakkingen zijn grondstoffen en kunnen worden hergebruikt of worden teruggebracht in de grondstoffenkringloop.



Apparaat

Afgedankte apparatuur mag niet met huishoudelijk afval worden afgevoerd.

Volgens richtlijn 2012/19/EU moet oude apparatuur aan het einde van de levensduur volgens voorschrift worden afgevoerd.

Hierbij worden de bruikbare grondstoffen in het apparaat voor recycling gescheiden waarmee de belasting van het milieu wordt beperkt.

Lever het afgedankte apparaat voor recycling in bij een inzamelpunt voor elektrisch afval of een algemeen inzamelpunt voor recycling.

Neem voor verdere informatie contact op met uw plaatselijke reinigingsdienst of met uw gemeente.




Batterijen


Lege batterijen horen niet bij het huisvuil. Batterijen moeten op een inzamelpunt voor oude batterijen worden ingeleverd.

21. Technische gegevens

Lichtnetadapter

Fabrikant	DYS, Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd., China
Model	DYS062-060100W-3
Ingangsspanning AC	100-240 V~ / 50/60 Hz
Uitgangsspanning	DC 6 V  1 A

Radio

Voeding	DC 6 V  1 A
Batterijvoeding	4x 1,5 V Mignon/AA/LR6
Uitgangsvermogen	1 W RMS
Hoofdtelefoonaansluiting	150 mV max.
FM-frequentieband	87,5 - 108MHz
DAB+ frequentieband	FM 174 - 240 MHz
Afmetingen (bxhxd)	ca. 155 x 96 x 52 mm
Gewicht	274 g

Technische wijzigingen voorbehouden!

22. Verklaring van conformiteit

CE Hiermee verklaart Medion AG dat het product MD 43000 voldoet aan de volgende Europese eisen:

- R&TTE-richtlijn 1999/5/EG
- EMC-richtlijn 2004/108/EG
- Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG
- Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

De complete verklaring van conformiteit is te vinden op www.medion.com/conformity.

23. Colofon

Copyright © 2015

Alle rechten voorbehouden.

Deze gebruiksaanwijzing is auteursrechtelijk beschermd.

Vermenigvuldiging in mechanische, elektronische of enige andere vorm zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

Medion AG

Am Zehnthof 77

D-45307 Essen

Duitsland

Deze handleiding kan via de Service Hotline wordt nabesteld en is via de serviceportal www.medion.com/be/nl/service/start/ beschikbaar voor download.

U kunt ook de hierboven staande OR-code scannen en de handleiding via de serviceportal op uw mobiele toestel downloaden.

x



MEDION®

08/2015